



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1977

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
296

Αριθ. Φ.0544/2607

PROCES - VERBAL

Περὶ ἐγκρίσεως τοῦ ἐν Βελιγραδίῳ τὴν 14ην Ἀπριλίου 1976 ὑπογραφέντος Πρακτικοῦ τῆς 2ας συσκέψεως τῆς Μικτῆς Ὁμάδος Ἐμπειρογνομόνων προβλεπομένης ὑπὸ τῆς Παραγράφου VII, σημείου 4, τοῦ Πρακτικοῦ τῆς 5ης Συνόδου τῆς Ἑλληνο- Γιουγκοσλαβικῆς Διϋπουργικῆς, Ἐπιτροπῆς, ὑπογραφέντος τὴν 30ὴν Μαΐου 1975 εἰς Ἀθήνας.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ,
ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις : 1) τῶν Πρακτικῶν τῆς 2ας, 3ης καὶ 4ης Συνόδου τῆς Ἑλληνογιουγκοσλαβικῆς Διϋπουργικῆς Ἐπιτροπῆς ἐγκριθέντων δι' Ὑπουργικῶν Ἀποφάσεων δημοσιευθεῖσων εἰς τὰ ὑπ' ἀριθ. 106 Φ.Ε.Κ., τεῦχος Α' τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1972, 175 Φ.Ε.Κ., τεῦχος Α' τῆς 16ης Αὐγούστου 1973 καὶ 86 Φ.Ε.Κ., τεῦχος Α' τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1975 ἀντιστοίχως, 2) τοῦ ἐν Ἀθήναις ὑπογραφέντος τὴν 30ὴν Μαΐου 1975 Πρακτικοῦ τῆς 5ης Συνόδου τῆς Ἑλληνογιουγκοσλαβικῆς Διϋπουργικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ ἐν Ἀθήναις ὑπογραφέντος τὴν 1ην Αὐγούστου 1975 Πρακτικοῦ τῆς συναντήσεως τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ 7ου Τμήματος, σημείου 4 τοῦ Πρακτικοῦ τῆς 5ης Συνόδου τῆς Διϋπουργικῆς Ἑλληνογιουγκοσλαβικῆς Ἐπιτροπῆς ἐγκριθέντων διὰ τῆς ἀπὸ 2ας Ὀκτωβρίου 1976 Ὑπουργικῆς Ἀποφάσεως δημοσιευθείσης εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 283, Φ.Ε.Κ., τεῦχος Α' τῆς 27ης Ὀκτωβρίου 1976, 3) τὸ κείμενον τοῦ ὑπὸ ἔγκρισιν πρακτικοῦ, ἀποφασίζομεν :

Ἐγκρίνομεν ὡς ἔχει καὶ ἐν τῷ συνόλῳ του τὸ ἐν Βελιγραδίῳ τὴν 14ην Ἀπριλίου 1976 ὑπογραφέν Πρακτικὸν τῆς 2ας συσκέψεως τῆς Μικτῆς Ὁμάδος Ἐμπειρογνομόνων προβλεπομένης ὑπὸ τῆς παραγρ. VII σημείου 4 τοῦ Πρακτικοῦ τῆς 5ης Συνόδου τῆς Ἑλληνογιουγκοσλαβικῆς Διϋπουργικῆς Ἐπιτροπῆς.

Τὸ κείμενον τοῦ ἐγκρινομένου Πρακτικοῦ ἔπεται ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν ἐλληνικὴν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Μαρτίου 1977

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΙΤΣΙΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

de la 2ème réunion du Groupe d'experts mixte prévu par la section VII, point 4, du Procès-verbal de la 5ème session de la Commission Interministérielle Gréco-Yougoslave signé à Athènes le 30 mai 1975.

Le Groupe d'experts mixte précité sur l'oléoduc entre la Grèce et la Yougoslavie a tenu, conformément à la décision prise lors de sa première réunion d'Athènes, sa deuxième réunion à Belgrade du 12 au 14 avril 1976.

Ont participé à cette réunion :

Du côté hellénique :

M. Pierre Papadakis, Président de la Délégation. Directeur général du Ministère de la Coordination et de la Planification.

M. Christes Mécheritsas, Conseiller spécial en droit international du Ministère des Affaires Etrangères.

M. Vassilios Karavias, Directeur au Ministère de la Coopération et de la Planification.

M. Constantin Kougoulos, Directeur au Ministère des Travaux Publiques.

M. Ioannis Lambros, Directeur à l'Organisme des Chémies de fer helléniques.

Du côté yougoslave :

Mito Markovski, Président de la Délégation yougoslave. Sous-Secrétaire au Secrétariat pour l'Industrie et le Commerce de la République Socialiste de Macédoine.

Marta Struharikova, Conseiller au Secrétariat du Conseil Exécutif Fédéral pour les Affaires juridiques et législatives.

Pero Novakovic, Conseiller au Comité Fédéral pour l'Energie et l'Industrie.

Angel Arsov, Directeur général de l'Entreprise «OHIS» - Skopje.

Boris Rikalovski, Directeur de la raffinerie en construction.

Nikola Ivanovski, Conseiller du Directeur général de l'«OHI» - Skopje.

Dragisa Bozinovski, Directeur adjoint de l'entreprise «Il oktomvri» - Kumanovo.

Petar Golubovski, Interprète.

Au cours de cette réunion, les deux Délégations ont abouti aux conclusions suivantes :

1. Le Groupe, après avoir examiné les procès-verbaux du Groupe de Travail mixte qu'il a créé pour la

mise au point de l'étude préliminaire sur l'oléoduc, en prend dûment note et exprime sa satisfaction du travail accompli jusqu'ici par le dit Groupe de travail mixte.

2. Le Groupe constate que le retard présenté pour la conclusion de l'étude préliminaire de la partie hellénique était objectivement justifié et considère que ce retard ne doit pas avoir de répercussions sur les dates finales pour la construction de l'oléoduc déjà retenues. A cet égard, la Délégation yougoslave a déclaré qu'elle apprécie les efforts entrepris par la Grèce pour une préparation plus complète de cette étude afin d'éviter des difficultés ultérieures.

3. D'autre part, le Groupe considère que les travaux accomplis jusqu'ici s'effectuent selon les points contenus dans son premier Procès-verbal, signé à Athènes le 1er août 1975; et tient à les reconfrmer en tant que lignes directrices de ses travaux. En ce qui concerne le «terminal», la Délégation hellénique a déclaré que la solution de Korynos continue d'être en principe retenue mais qu'il était nécessaire que l'étude préliminaire examine les autres alternatives afin de faciliter le choix définitif de la solution la plus appropriée en tenant compte d'autres facteurs pouvant influencer ce choix ainsi que du fait que l'oléoduc fera dans l'avenir partie des réseaux nationaux d'oléoducs respectifs des deux pays.

4. Par ailleurs, afin d'accélérer les travaux prévus à son premier procès-verbal, le Groupe considère que les deux parties doivent procéder chacune de son côté à la rédaction d'avant-projets relatifs :

a) à l'Accord-cadre qui sera conclu entre les deux Gouvernements et

b) au contrat qui sera conclu entre les entreprises intéressées des deux pays pour la construction, le fonctionnement et l'exploitation de l'ouvrage.

Il est convenu que ces avant-projets seront échangés jusqu'au 15 juin 1976.

5. Enfin, le Groupe est d'avis que, après la conclusion de l'étude préliminaire de la partie hellénique et de la décision finale quant au «terminal» sur le territoire hellénique, une nouvelle réunion du Groupe doit avoir lieu pour examiner :

a) les conclusions de l'ensemble de l'étude préliminaire et les recommandations éventuelles à soumettre aux deux Gouvernements;

b) les termes des deux avant-projets précités; et

c) les conditions économiques de l'exploitation de l'ouvrage.

Il est à prévoir que, à la suite de cette nouvelle réunion du Groupe, les négociations entre les deux Gouvernements ainsi qu'entre les entreprises intéressées pourront commencer en vue de la conclusion et de la signature de l'Accord et du contrat sus-mentionnés.

6. La Délégation hellénique a déclaré qu'elle fera connaître aussitôt que possible et en tout cas jusqu'à la date de la réunion précitée l'entreprise hellénique qui sera le partenaire de l'entreprise yougoslave «OHIS».

Les deux Délégations ont exprimé leur satisfaction du climat très cordial et constructif dans lequel se sont déroulés ses travaux.

Fait à Belgrade, le 14 avril 1976, en deux exemplaires originaux en langue française.

Le Chef de la Délégation hellénique Le Chef de la Délégation yougoslave

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ

τῆς 2ας συσκέψεως τῆς Μικτῆς Ὁμάδος Ἐμπειρογνομόνων προβλεπομένης εἰς τὴν παράγραφον VII, σημείον 4, τοῦ Πρακτικοῦ τῆς 5ης συνόδου τῆς Ἑλληνο-Γιουγκοσλαβικῆς Διϋπουργικῆς Ἐπιτροπῆς, ὑπογραφέντος τὴν 30ὴν Μαΐου 1975 εἰς Ἀθήνας.

Ἡ προαναφερθεῖσα Μικτὴ Ὀμάς Ἐμπειρογνομόνων διὰ τὸν πετρελαιοαγωγὸν μεταξύ Ἑλλάδος καὶ Γιουγκοσλαβίας ἐπραγματοποίησεν τὴν 2αν αὐτῆς σύσκεψιν εἰς Βελιγράδιον ἀπὸ 12 ἕως 14 Ἀπριλίου 1976 συμφώνως μὲ τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν κατὰ τὴν πρώτην τῆς σύσκεψιν εἰς Ἀθήνας.

Εἰς τὴν σύσκεψιν μετεῖχον :

Ἀπὸ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς :

Ὁ κ. Π. Παπαδάκης Γενικὸς Δ/ντῆς τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ.

Ὁ κ. Χρ. Μαχαίριτσας Εἰδικὸς Σύμβουλος διεθνoῦς δικαίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν.

Ὁ κ. Βασίλειος Καραβίας Δ/ντῆς Ὑπουργείου Συντονισμοῦ.

Ὁ κ. Κων/νος Κούγκουλος Δ/ντῆς Ὑπουργείου Δημ. Ἔργων

Ὁ κ. Ἰωάννης Λάμπρος Δ/ντῆς τοῦ Ο.Σ.Ε.

Ἀπὸ Γιουγκοσλαβικῆς πλευρᾶς :

Ὁ κ. Mito Markovski, Ὑπογραμματεὺς τῆς Γραμματείας Βιομηχανίας καὶ Ἐμπορίου τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Μακεδονίας.

Ἡ Κα Marta Struharikova Σύμβουλος τῆς Γραμματείας τοῦ Ὁμοσπονδιακοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου διὰ τὰς Νομικὰς καὶ Νομοθετικὰς Ὑποθέσεις.

Ὁ κ. Pero Novakovic Σύμβουλος τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Ἐπιτροπῆς Ἐνεργείας καὶ Βιομηχανίας.

Ὁ κ. Ancel Arsov Γενικὸς Δ/ντῆς τῆς Ἐπιχειρήσεως « OHIS » Σκόπια.

Ὁ κ. Boris Rikalovski Δ/ντῆς τοῦ ὑπὸ κατασκευὴν διωλιστηρίου.

Ὁ κ. Nikola Ivanovski Σύμβουλος τοῦ Γεν. Δ/ντοῦ τῆς « OHIS » Σκόπια

Ὁ κ. Dragisa Bozinovski Ἀναπληρωτῆς Δ/ντῆς τῆς ἐπιχειρήσεως « II OKTOMVRI » Κουμάνοβο.

Ὁ κ. Petar Golubovski Διερμηνεύς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συσκέψεως ταύτης ἀμφότεραι αἱ ἀντιπροσωπεῖαι διεπίστωσαν τὰ κάτωθι :

1. Ἡ Ὀμάς ἀφοῦ πρῶτα ἐξήτασε τὰ πρακτικὰ τῆς Μικτῆς Ὁμάδος Ἐργασίας τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησε διὰ τὴν πραγματοποιήσιν τῆς προκαταρκτικῆς μελέτης τοῦ πετρελαιοαγωγοῦ, λαμβάνει δέοντως γνώσιν καὶ ἐκφράζει τὴν ἱκανοποίησιν τῆς διὰ τὴν μέχρι τοῦδε ἐκτελεσθεῖσαν ἐργασίαν ὑπὸ τῆς προαναφερθείσης μικτῆς Ὁμάδος ἐργασίας.

2. Ἡ Ὀμάς διαπιστώνει ὅτι ἡ παρουσιασθεῖσα καθυστέρησις διὰ τὸ πέρας τῆς προκαταρκτικῆς μελέτης τοῦ ἑλληνικοῦ μέρους, ἦταν πράγματι δικαιολογημένη καὶ κρίνει ὅτι ἡ καθυστέρησις αὕτη δὲν πρέπει νὰ ἔχῃ συνέπειες ἐπὶ τῶν ὁριστικῶν ἡμερομηνιῶν αἱ ὁποῖαι ἐτηρήθησαν ἤδη, διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ πετρελαιοαγωγοῦ.

Ὑπὸ τὴν ἐποψιν ταύτην ἡ Γιουγκοσλαβικὴ Ἀντιπροσωπεῖα ἐδήλωσεν ὅτι ἐκτιμᾷ τὰς καταβληθείσας ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος προσπάθειας, διὰ τὴν πλέον τέλειαν προετοιμασίαν αὐτῆς τῆς μελέτης προκειμένου νὰ ἀποφύγουν μεταγενέστερες δυσκολίες.

3. Ἐξάλλου ἡ Ὀμάς κρίνει ὅτι αἱ μέχρι τοῦδε ἐπιτελεσθεῖσαι ἐργασίαι πραγματοποιοῦνται σύμφωνα μὲ τὰ εἰς τὸ 1ον Πρακτικὸν τῆς περιεχόμενα σημεία, τὸ ὁποῖον ὑπεγράφη εἰς Ἀθήνας, τὴν 1ην Αὐγούστου 1975 καὶ πρό-

Κείται να επικυρώση ταύτας ως κατευθυντηρίου γραμμάς τῶν ἐργασιῶν της. "Όσον ἀφορᾷ τὸ « TERMINAL » ἡ Ἑλληνικὴ Ἀντιπροσωπεῖα ἐδήλωσεν ὅτι ἡ λύσις τοῦ Κορύνου βασικῶς τηρεῖται ἀλλ' ὅτι κρίνεται ἀπαραίτητον ὅπως ἡ προκαταρκτικὴ μελέτη ἐξετάσῃ τὰς ἄλλας ἐναλλακτικὰς λύσεις προκειμένου νὰ διευκολύνῃ τὴν ὀριστικὴν ἐπιλογὴν τῆς πλέον καταλλήλου λύσεως λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν λοιπῶν παραγόντων οἱ ὅποιοι δύνανται νὰ ἐπηρεάσουν τὴν ἐπιλογὴν ταύτην ὡς ἐπίσης καὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ πετρελαιοαγωγὸς θὰ ἀποτελέσῃ εἰς τὸ μέλλον, μέρος τῶν σχετικῶν ἐθνικῶν δικτύων πετρελαιοαγωγῶν τῶν δύο χωρῶν.

4. Ἐξάλλου προκειμένου νὰ ἐπιταχύνῃ τὰς προβλεπομένας εἰς τὸ πρῶτον πρακτικὸν της ἐργασίας, ἡ Ὁμὰς κρίνει ὅτι καὶ τὰ δύο μέρη πρέπει ἀπὸ μόνον τους νὰ προχωρήσουν εἰς τὴν σύνταξιν τῶν σχετικῶν προσχεδίων :

α) τὴν Συμφωνία- πλαίσιον ἡ ὁποία θὰ συναφθῇ μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων, καὶ

β) τὴν Σύμβασιν ἡ ὁποία θὰ συναφθῇ μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων ἐπιχειρήσεων τῶν δύο χωρῶν διὰ τὴν κατασκευὴν, λειτουργίαν καὶ ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἔργου.

Συνεφωνήθη ὅπως τὰ προσχέδια ταῦτα ἀνταλλαγοῦν μέχρι τὴν 15ην Ἰουνίου 1976.

5. Τέλος, ἡ Ὁμὰς εἶναι τῆς γνώμης ὅτι μετὰ τὸ τέλος τῆς προκαταρκτικῆς μελέτης τῆς ἐλληνικῆς πλευρᾶς καὶ τὴν τελικὴν ἀπόφασιν ὡς πρὸς τὸ « TERMINAL » ἐπὶ τοῦ

ἐλληνικοῦ ἐδάφους, μία νέα σύσκεψις πρέπει νὰ λάβῃ χώραν προκειμένου νὰ ἐξετάσῃ :

α) τὰ συμπεράσματα τοῦ συνόλου τῆς προκαταρκτικῆς μελέτης καὶ τὰς ἐνδεχομένας συστάσεις αἱ ὁποῖαι πρόκειται νὰ υποβληθοῦν εἰς ἀμφοτέρας τὰς Κυβερνήσεις.

β) τοὺς ὅρους τῶν προαναφερθέντων δύο προσχεδίων.

γ) τὰς οἰκονομικὰς συνθήκας διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἔργου.

Πρέπει νὰ προβλεφθῇ ὅπως κατὰ τὴν νέαν ταύτην σύσκεψιν τῆς Ὁμάδος, αἱ διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων ὡς καὶ μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων ἐπιχειρήσεων νὰ δύνανται νὰ ἀρχίσουν ἐπικειμένης τῆς συνάψεως καὶ ὑπογραφῆς τῆς ἀνωτέρω Συμφωνίας καὶ συμβάσεως.

6. Ἡ Ἑλληνικὴ Ἀντιπροσωπεῖα ἐδήλωσεν ὅτι θὰ γνωστοποιήσῃ ὅσον τὸ δυνατόν ἐνωρίτερον, πάντως μέχρι τὴν ὀρισθεῖσαν ἡμερομηνίαν τῆς προαναφερθείσης συσκέψεως, τὴν ἐλληνικὴν ἐπιχείρησιν ἡ ὁποία θὰ εἶναι ἡ ἀντισυμβαλλομένη τῆς Γιουγκοσλαβικῆς ἐπιχειρήσεως « OHIS ».

Αἱ δύο Ἀντιπροσωπεῖαι ἐξέφρασαν τὴν ικανοποίησιν των διὰ τὸ φιλικὸν καὶ ἐποικοδομητικὸν πνεῦμα ἐντὸς τοῦ ὁποίου διεξήχθησαν αἱ ἐργασίαι αὐτῆς.

Ἐγένετο εἰς Βελιγράδιον τὴν 14ην Ἀπριλίου 1976, εἰς δύο πρωτότυπα εἰς τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν.

Ὁ Ἐπικεφαλῆς τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας.

Ὁ ἐπικεφαλῆς τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ἀντιπροσωπείας.

Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

Γ Ν Ω Σ Τ Ο Π Ο Ι Ε Ι Ο Τ Ι :

Ἡ ἔτησίᾳ συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1974 ὡς κάτωθι :

Α'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	600
2. » » » Β'	»	700
3. » » » Γ'	»	500
4. » » » Δ'	»	1.000
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δ. Δ.	»	500
6. » » » Παράρτημα	»	300
7. » » » Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π. ..	»	3.000
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, καὶ τὸ Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	6.000

Οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἡμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

ὑπὲρ τοῦ Ταμεῖου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά :

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	30
2. » » » Β'	»	35
3. » » » Γ'	»	25
4. » » » Δ'	»	50
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	»	25
6. » » » Παράρτημα	»	15
7. » » » Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π.	»	150
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	10
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	300

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 3, ἀπὸ 9 ἕως 40 σελ. δραχ. 8, ἀπὸ 41 ἕως 80 σελ. δραχ. 15, ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἄνω ἡ τιμὴ πωλήσεως ἑκάστου φύλλου προσυξάνεται κατὰ δραχ. 15 ἀνὰ 80 σελίδας.

Γ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι Εἰς τὸ τεύχος Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης :

Α'. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	
1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ. 400
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ..	» 10.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	» 2.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνέλευσεις, τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ τῶν ἀφορωσῶν εἰς προσωρινὰς διατάξεις	» 1.000
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ.20/5/1939 ..	» 200
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνων. Ἐταιρειῶν ..	» 4.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	» 1.000
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν	» 600
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων Ἀνων. Ἐταιρειῶν ἐν γένει, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΕΛΤΑ δι' ὧν ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ κανονισμοὶ αὐτοῦ	» 4.000
10. Τῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπους ἐν Ἑλλάδι ἄλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70 ...	» 2.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	» 10.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμάτευσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67	» 1.000
--	---------

13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν.148/1967	» 1.000
---	---------

Β'. Δημοσιεύματα Ἐταιρ. Περιορισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ. 1.000
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν ...	» 400
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	» 200
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	» 1.000
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	» 1.000

Γ'. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ Φιλανθρωπικῶν Σωματείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγίας ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων	» 1.000
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ὡς ἑνω Συνεταιρισμῶν, Ταμείων καὶ Σωματείων	» 1.000

II Εἰς τὸ τεύχος Τέταρτον, τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων

» 400

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμεῖου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβληθὲν ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ τεύχει Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὥρισθη εἰς 5%.

Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ, μερὴν τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ Διοικητικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ὑποθέσεων τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα, ὅπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστελλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντής
ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ